

338086-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Tagħmir tar-radju, tat-televiżjoni, tal-komunikazzjoni, tat-telekomunikazzjoni u tagħmir relatat – Rahmenvereinbarung zur Beschaffung von Produkten des Herstellers AVID inklusive zugehörigen Leistungen, Service- und Supportleistungen sowie Subscription
OJ S 94/2026 18/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Westdeutscher Rundfunk Köln

Email: eu-verfahrenscenter@wdr.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Rikreazzjoni, kultura u reliġjon

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvereinbarung zur Beschaffung von Produkten des Herstellers AVID inklusive zugehörigen Leistungen, Service- und Supportleistungen sowie Subscription

Deskrizzjoni: Der Westdeutsche Rundfunk Köln (WDR) beabsichtigt eine Rahmenvereinbarung über verschiedene Leistungen für AVID-Produktionssysteme zu vergeben. Diese beinhaltet die Beschaffung von Produkten inklusive zugehörigen Leistungen, Service- und Supportleistungen sowie Subscription. Neben Anpassungen bestehender AVID Systeme im WDR können zur Vereinheitlichung von Produkten sowie zur Gewährleistung einheitlicher Bedienkonzepte, zukünftig weitere Produkte des Herstellers AVID beschafft werden. Neben Neubeschaffung handelt es sich hierbei auch um Updates, Upgrades und Konsolidierungen bestehender Systeme. Der Bedarf hierfür soll aus dieser Rahmenvereinbarung ohne Abnahmeverpflichtung gedeckt werden. Zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft vorhandener und hinzukommender Systeme werden Serviceleistungen an den verschiedenen WDR-Standorten benötigt. Grundlage ist eine Komponentenliste über die AVID-Bearbeitungssysteme, AVID-Grafiksysteme und AVID-Audiosysteme mit festgelegten Servicelevels und entsprechenden Servicepreisen. Der Hersteller AVID hat vor einigen Jahren sein Lizenzmodell von Kauf auf Subscription umgestellt. Im Zuge dieses Verfahrens sollen auch die Konditionen hierfür festgelegt werden. Ziel ist es, mit dem wirtschaftlichsten Bieter eine Rahmenvereinbarung mit einer Laufzeit von 48 Monaten abzuschließen. Aktuell ist die Annahme, dass sich das Volumen über die Laufzeit verkleinert. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung soll am 01. Januar 2027 starten. Das Gesamtvolumen, welches über die Rahmenvereinbarung abgerufen werden soll, wird mit 4,15 Mio. EUR optionale Höchstabnahmemenge angesetzt. Eine Abnahmeverpflichtung seitens des WDR besteht nicht.

Identifikatur tal-proċedura: 84f4bde8-3be8-4672-b143-16636daf6135

Identifikatur intern: ZE 2026-220-02

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 32000000 Tagħmir tar-radju, tat-televiżjoni, tal-komunikazzjoni, tat-telekomunikazzjoni u tagħmir relatat

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Appellhofplatz 1

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YZGMK38#

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejja ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rahmenvereinbarung zur Beschaffung von Produkten des Herstellers AVID inklusive zugehörigen Leistungen, Service- und Supportleistungen sowie Subscription

Deskrizzjoni: Der Westdeutsche Rundfunk Köln (WDR) beabsichtigt eine Rahmenvereinbarung über verschiedene Leistungen für AVID-Produktionssysteme zu vergeben. Diese beinhaltet die Beschaffung von Produkten inklusive zugehörigen Leistungen, Service- und Supportleistungen sowie Subscription. Neben Anpassungen bestehender AVID Systeme im WDR können zur Vereinheitlichung von Produkten sowie zur Gewährleistung einheitlicher Bedienkonzepte, zukünftig weitere Produkte des Herstellers AVID beschafft werden. Neben Neubeschaffung handelt es sich hierbei auch um Updates, Upgrades und Konsolidierungen bestehender Systeme. Der Bedarf hierfür soll aus dieser Rahmenvereinbarung ohne Abnahmeverpflichtung gedeckt werden. Zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft vorhandener und hinzukommender Systeme werden Serviceleistungen an den verschiedenen WDR-Standorten benötigt. Grundlage ist eine Komponentenliste über die AVID-Bearbeitungssysteme, AVID-Grafiksysteme und AVID-Audiosysteme mit festgelegten Servicelevels und entsprechenden Servicepreisen. Der Hersteller AVID hat vor einigen Jahren sein Lizenzmodell von Kauf auf Subscription umgestellt. Im Zuge dieses Verfahrens sollen auch die Konditionen hierfür festgelegt werden. Ziel ist es, mit dem wirtschaftlichsten Bieter eine Rahmenvereinbarung mit einer Laufzeit von 48 Monaten abzuschließen. Aktuell ist die Annahme, dass sich das Volumen über die Laufzeit verkleinert. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung soll am 01. Januar 2027 starten. Das Gesamtvolumen, welches über die Rahmenvereinbarung abgerufen werden soll, wird mit 4,15 Mio. EUR optionale Höchstabnahmemenge angesetzt. Eine Abnahmeverpflichtung seitens des WDR besteht nicht.

Identifikatur intern: ZE 2026-220-02

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 32000000 Tagħmir tar-radju, tat-televiżjoni, tal-komunikazzjoni, tat-telekomunikazzjoni u tagħmir relatat

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Appellhofplatz 1

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 48 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Dem Teilnahmeantrag sind mindestens drei Referenzen über zuvor realisierte ähnliche Maßnahmen beizufügen. Mindestens eine der Referenzen muss die Installation, Konfiguration, Inbetriebnahme und Service von zentralen AVID-Speicher- und Datenbankumgebung betreffen. Die Produkte AVID MediaCentral Production, AVID NEXIS und AVID Cloud Services müssen hier mit wenigstens 80 angebundenen Clients installiert und betrieben worden sein. Mindestens eine weitere Referenz muss die Installation, Konfiguration, Inbetriebnahme und Service einer zentralen AVID-Grafik (Maestro) mit Datenbankumgebung aufweisen. Mindestens eine weitere Referenz muss die Installation, Konfiguration, Inbetriebnahme und Service verschiedener ProTools Installation in Verbindung mit AVID-Media Central oder als eigenständige Installation im Hörfunk. Als Referenzen können auch einschlägige Aufträge vom WDR oder anderen Rundfunkanstalten berücksichtigt werden, soweit sie formgerecht eingereicht werden und die geforderten Kriterien erfüllen. Die Darstellung der Referenzen muss die folgenden Angaben enthalten: - Name und Anschrift des Auftraggebers - Auftragswert/Umsatz in TEUR - Kurzbeschreibung des Referenzprojektes/-auftrages (inkl. der Nennung wesentlicher Nachunternehmer mit prozentualer Angabe von Eigenanteil/Nachunternehmereinsatz) mit Angabe der AVID Komponenten inkl. deren Stückzahlen - Angabe eines Ansprechpartners des Referenzkunden mit Telefonnummer

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis AVID-Zertifizierung - Eigenerklärungen (mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen) Der Bewerber hat zu erklären, dass er von AVID zertifizierter bzw. autorisierter Reseller von AVID-Produkten und -Ersatzteilen sowie von system-/produktspezifischen Leistungen zur Planung, Konfiguration, Integration und Schulung sowie Service und Supportleistungen ist (AVID System Integrator, AVID Select oder AVID Elite). Die Erklärung ist in einer selbst zu erstellenden Anlage zu machen, die dem Teilnahmeantrag beizufügen ist. - Zertifikat (nach separater Aufforderung vorzulegen) Der WDR behält sich vor, den Bewerber, der nach Abschluss der Prüfung der Teilnahmeanträge weiter berücksichtigt werden soll, aufzufordern, eine von AVID erstellte Zertifizierung /Autorisierung in Kopie vorzulegen. Für ausländische Bewerber gilt eine gleichwertige Zertifizierung aus dem Herkunftsland. Ausländische Bewerber haben der Vergabestelle die Gleichwertigkeit nachzuweisen.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 29/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YZGMK38/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YZGMK38>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YZGMK38>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 12/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der WDR behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen unter Fristsetzung nachzufordern, vervollständigen oder korrigieren zu lassen.

Werden die vom WDR geforderten Erklärungen und Nachweise oder sonstige Angaben auch bis zum Ablauf der Nachforderungsfrist nicht durch den Bewerber vorgelegt, so wird sein Teilnahmeantrag ausgeschlossen. Eine Teilnahme am weiteren Vergabeverfahren ist dann nicht mehr möglich.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elektroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Westdeutscher Rundfunk Köln

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Westdeutscher Rundfunk Köln

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Westdeutscher Rundfunk Köln

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Westdeutscher Rundfunk Köln

Numru tar-registrazzjoni: DE122790169

Indirizz postali: Appellhofplatz 1

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Zentraler Einkauf

Email: eu-verfahrenscenter@wdr.de

Telefown: +49 221220-0

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Westdeutscher Rundfunk Köln

Numru tar-reġistrazzjoni: DE122790169

Indirizz postali: Appellhofplatz 1

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Zentraler Einkauf

Email: eu-verfahrenscenter@wdr.de

Telefown: +49 221220-0

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland

Numru tar-reġistrazzjoni: DE812110859

Indirizz postali: Zeughausstraße 2-10

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefown: +49 221147-0

Fax: +49 2211472889

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 55f75e16-e94d-40ca-8430-9f99e67878d6 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 13/05/2026 16:47:57 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 338086-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 94/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 18/05/2026